

El TRÍO CULTURAL

DresdenLeipzigWeimar



DRESDEN

Enclavada en el pintoresco paisaje fluvial del Elba, Dresden deleita a los visitantes con su mezcla única de esplendor barroco y animada escena cultural. La espléndida silueta del casco antiguo, con su magnífica arquitectura, sus palacios y sus singulares barrios de villas son



Iglesia de Nuestra Señora

testigos de la agitada historia de la sede real sajona. Los amantes de la cultura de todo el mundo pueden disfrutar de conciertos de primera categoría en la Ópera Semper y en la Filarmónica, admirar impresionantes obras maestras de talla mundial en los once museos de las Colecciones Estatales de Arte y disfrutar del sonido majestuoso de la famosa Orquesta Staatskapelle Dresden. Festivales internacionales como el Festival de Música de Dresden y el Striezelmarkt, uno de los mercados navideños más antiguos de Europa, ofrecen igualmente experiencias inolvidables.

Los viñedos de la región de Elbland con sus bodegas, encantadores castillos y lugares de ensueño entre la ciudad de la porcelana de Meissen y la ciudad renacentista de Pirna, a la entrada del romántico mundo rocoso de la Suiza sajona, hacen de Dresden un destino único para el disfrute cultural y el descanso.



Atardecer en el barrio Neustadt de Dresden



PALACIOS · CASTILLOS

Destacados



Palacio de Pillnitz

● **Dresden** impresiona con sus complejos palaciegos de fama mundial. El palacio barroco de Zwinger y el Palacio Real fascinan por su arquitectura y sus opulentas colecciones, mientras que el palacio de Pillnitz, a orillas del río Elba, impresiona por su estilo de inspiración china. El castillo de Moritzburg, enclavado en un romántico paisaje de estanques, ha servido de telón de fondo a populares películas de cuentos de hadas. En los alrededores, el castillo de Albrechtsburg en Meissen, con su catedral gótica, los jardines barrocos de Großsedlitz, el castillo de Weesenstein y la fortaleza de Königsstein se cuentan entre los más famosos de los numerosos palacios y castillos señoriales de la región.



Castillo de Kriebstein

● Los magníficos edificios de **Weimar** invitan a viajar en el tiempo. El imponente palacio Belvedere, con su extenso jardín barroco, y el idílico parque del Ilm, inspirado en Goethe, ofrecen maravillosos telones de fondo para un paseo. El palacio de Tiefurt, antaño residencia de verano de la duquesa Anna Amalia, cautiva a los visitantes con su elegante parque de refinada gracia.

● Los palacios y castillos de **Leipzig** dan vida a la historia. Desde el impresionante castillo de Colditz, con su agitado pasado, hasta el castillo de caballeros más bello de Sajonia – el castillo de Kriebstein – la región deleita a los visitantes con su esplendor histórico. Su magnífica arquitectura, sus extensos parques y sus pintorescos emplazamientos constituyen auténticos puntos culminantes para una excursión por la campaña histórica.



Palacio Belvedere

LEIPZIG

Leipzig apasiona con una fascinante mezcla de patrimonio musical, arte contemporáneo, historia conmovedora y una calidad de vida conectada con la naturaleza. Como ciudad de la música, cuenta con una larga tradición y atrae a melómanos de todo el mundo con personalidades como J. S. Bach. No sólo lugares como los museos de la música o la tradicional iglesia de Santo Tomás invitan a sumergirse en el pasado musical de Leipzig: aún hoy, la ciudad inspira con grandes festivales como el Festival de Bach, la Ópera de Leipzig y la Orquesta de la Gewandhaus, con un variado programa que va de lo clásico a lo moderno.

Los amantes del arte experimentan una metamorfosis creativa en la que fue la mayor fábrica de algodón de Europa: hoy, la «Spinnerei» es un centro de arte contemporáneo de talla internacional. Museos, galerías y cultura industrial confieren a la ciudad un aire creativo y apasionante.



Gohliser Schlösschen (Palacete de Gohlis)

Leipzig escribió un capítulo especial en 1989: las «manifestaciones de los lunes», surgidas de las oraciones por la paz en la iglesia de San Nicolás, convirtieron a la ciudad en símbolo de la Revolución Pacífica. Lugares como el Foro de Historia Contemporánea o la «Esquina Redonda» son hoy impresionantes recordatorios de ello. Entre parques, ríos y lagos, Leipzig también ofrece espacio para relajarse y disfrutar de la



Monumento a Bach frente a la iglesia de San Tomás

naturaleza, ya sea durante un paseo por el parque Clara Zetkin, un picnic en Rosental o una excursión en bicicleta por el bosque aluvial. Los cercanos lagos Cospudener See o Markkleeberger See invitan a disfrutar del baño y los deportes acuáticos. Leipzig combina de forma especial pasado y presente, cultura y naturaleza. Quienes visiten la ciudad no sólo descubrirán emocionantes contrastes, sino sobre todo un ambiente inspirador que invita a quedarse, regresar o contárselo a otros.



Buntgarnsaecker/Weiße Elster (Fábrica de hilos de colores/Río Elster Blanco)



MÚSICA

Destacados



Coro de santo Tomás

● La música caracteriza a **Weimar**, ayer y hoy. Descubra el legado de Johann Sebastian Bach y Franz Liszt en una ciudad que también escribió la historia de la música. La renombrada Escuela Superior de Música Franz Liszt de Weimar y la Orquesta Estatal de Weimar, rica en tradición, continúan esta excelencia hasta nuestros días. Le invitamos a visitar numerosos festivales, como las Semanas de música de Bach de Turingia, y conciertos.



Orquesta Estatal de Weimar



Ópera Semper

● **Dresden** es la ciudad de los grandes paisajes sonoros. Con la mundialmente famosa Ópera Semper, la tradicional Orquesta Staatskapelle Dresden y la Frauenkirche, cuyo primer órgano fue inaugurado por J. S. Bach, la metrópoli del Elba es sinónimo de excelencia musical. En Graupa, los Sitios Richard Wagner le invitan a un viaje al mundo del compositor de ópera. Festivales, conciertos de gran nivel y una interacción única de arquitectura y música hacen de Dresde un lugar donde el sonido y la cultura se funden.

WEIMAR

ARTE

Destacados



Ayuntamiento de Weimar



Plaza del Teatro con el monumento a Goethe y Schiller

En el corazón de Alemania se encuentra un tesoro cultural de talla mundial: Weimar, la ciudad de los poetas, pensadores y diseñadores. Galardonada tres veces por la UNESCO, combina de forma única el patrimonio clásico, el diseño de vanguardia y la excelencia musical.



Biblioteca de la Duquesa Ana Amalia

En la «Weimar clásica» se puede encontrar el espíritu de Goethe y Schiller, ya sea en el Palacio de la Ciudad, en la Biblioteca de la Duquesa Anna Amalia o en los pintorescos parques que bordean el río Ilm. Aquí, la historia cobra vida y se siente. Weimar también brilla musicalmente: con Bach, Liszt y la renombrada Escuela Superior de Música Franz Liszt, la tradición se extiende hasta nuestros días – festivales y conciertos animan el perfil cultural de la ciudad. Como cuna de la Bauhaus, Weimar sigue dando forma a la comprensión internacional del diseño hasta nuestros días. Museos como el BauhausMuseum o el Museum Neues Weimar dan vida de forma impresionante a las ideas de Gropius, Klee y Kandinsky.

Weimar combina profundidad cultural con un encantador casco antiguo e invita a descubrir, detenerse y disfrutar: una ciudad que emociona e inspira.



● El arte en **Weimar** es una inspiradora combinación de espíritu clásico y vanguardia moderna. Aquí es donde las ideas de Goethe y Schiller se encuentran con el radicalismo creativo de la Bauhaus. El Museo de la Bauhaus de Weimar y el Museo Neues Weimar presentan iconos del diseño y visiones arquitectónicas de toda una época. Al mismo tiempo, la «Weimar clásica», con la Biblioteca de la Duquesa Anna Amalia, el Palacio de la Ciudad y los lugares donde trabajaron los poetas, invita a los visitantes a un viaje artístico a través del tiempo. En Weimar, la historia no se conserva solo en los museos, sino que se recibe con los brazos abiertos.



Museo Bauhaus de Weimar



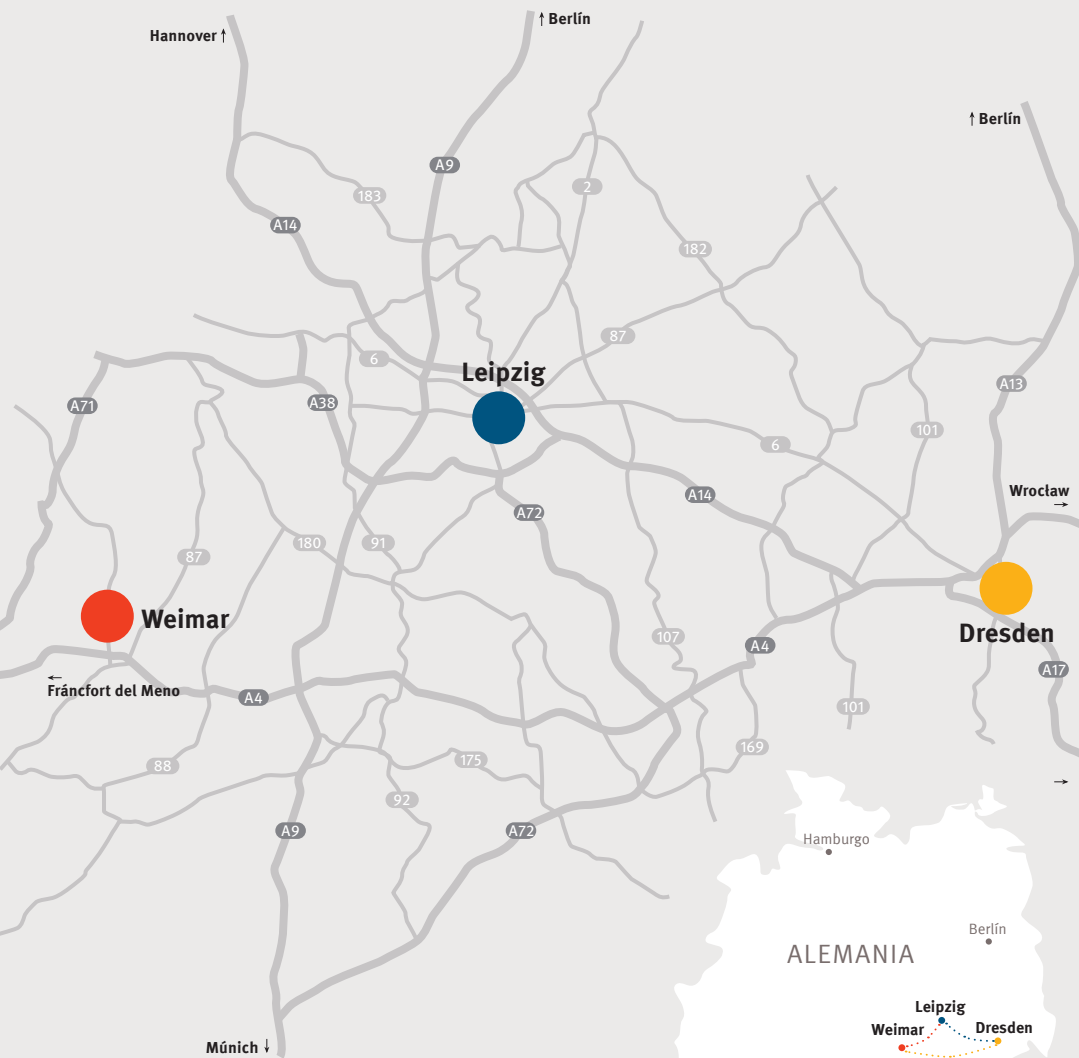
Galería de Pinturas de los Maestros Antiguos de Dresden



Spinnerei Leipzig

● El arte en **Dresden** es tan polifacético como rico en tradiciones. Las Colecciones Estatales de Arte, con once museos, entre ellos el famoso Albertinum y la Pinacoteca de los Viejos Maestros, figuran entre los más importantes de Europa. El arte contemporáneo encuentra su lugar en la Galería de los Nuevos Maestros, mientras que numerosos espacios y estudios mantienen viva la escena creativa de Dresden. La combinación de arquitectura barroca y arte moderno crea un fascinante campo de tensión: impresionante, inspirador y siempre en diálogo con la historia.

● El arte en **Leipzig** es vibrante, diverso y lleno de contrastes. Destaca la Leipziger Spinnerei, un centro de arte contemporáneo en medio de una impresionante cultura industrial. El Museo de Bellas Artes (MdbK) y el Museo Grassi también contribuyen significativamente a la escena creativa de Leipzig: El MdbK ofrece una variada selección de exposiciones contemporáneas, mientras que el Museo Grassi presenta arte aplicado y diseño.



Distancia entre las ciudades:

Leipzig–Dresden **100 km** | Dresden–Weimar **170 km**

Weimar–Leipzig **84 km**

Tiempo de viaje en tren:

Leipzig–Dresden ca. 1:15 h

Dresden–Weimar ca. 2:30 h

Weimar–Leipzig ca. 1 h

Tiempo de viaje en coche:

Leipzig–Dresden ca. 1:15 h

Dresden–Weimar ca. 2:15 h

Weimar–Leipzig ca. 1:20 h



Dresden.
Elbland

www.visit-dresden-elbland.de

LEIPZIG
REGION

www.leipzig.travel

weimar
CULTURE CITY OF EUROPE

www.weimar.de

Fotos: Felix Broede, Francesco Carovillano, DDpix.de, Marcus Glahn, Michael R. Hennig, Tomy Heyduck, Philipp Kirschner, Loïc Lagarde, André Mey, Thomas Rötting, Maik Schuck, Dieter Weck, Tom Williger